

# CORREIO DO Povo

Redacção e Officina  
Avenida Independência

SEMANARIO INDEPENDENTE

Proprietários: ARTHUR MÜLLER & CIA.

Director: ART MÜLLER

ASSIGNATURAS  
Anno 10\$000 Semestres 6\$000

ANNO 11

JARAGUÁ DO SUL, Sabbado 10 de Agosto de 1929

N. 533

## Resposta a "O JORNAL"

Damos a seguir a resposta do Sr. Presidente Konder ao questionário que lhe enviou a redacção d' "O JORNAL". Friza, neste documento politico a sua, coerencia partidaria, os seus intuios e a verdade da sua independencia em face do momento — de esperanças para uns; de incertezas, para outros — que o paiz atravessa. Santa Catharina, pela voz do seu governo, está com a esperança, — que ella manterá sempre, a despeito de qualquer esforço em contrario, em nome do ceticismo e lealdade do seu eleitorado. —

Florianópolis agosto de 1929.

Redacção de O JORNAL. RIO

Soldado do Partido Republicano Catharinense, a minha posição no jogo das candidaturas presidenciais estava de antemão iniludivelmente traçada, não podendo ser outra senão a da mais estreita e aecidida solidariedade com a attitude da agremiação política em cujas fileiras tenho a honra de militar. Quanto ao pronunciamento do situacionismo catharinense, em favor da candidatura Julio Prestes, sei que, além de exprimir o desejo nobilissimo e o confessado intuito de confiar a suprema magistratura da Nação a um administrador de provada e incontrastavel competencia e a um político de clara e intemera ta lealdade, obedecen elle ainda ao elevado proposito de assegurar a continuidade da accão política e administrativa, desenvolvida pelo Presidente Washington Luis, que nesse terreno sempre e merecidamente contou com o apoio irrestrito dos partidos que dominam nos Estados da Federação Brasileira.

A attitude dos republicanos catharinenses é, portanto, coerente, patriotica e digna. Fica, assim, respondida a pergunta que, pelo telegrapho, os prezados amigos me dirigiram. Cordialmente,

(Ass.) Adolpho Konder.

\* \* \* O Sr. Ministro da Guerra, pro- e mesmo estíduas — que os ha em pala agora o noticiario dos jornaes promissora actividade — levirá un do Rio, está empenhado em promover constingente preciso a idéa da nossa a educação phisica, da Raça, — si é illustre conterraneo, augmentando-lhe que possuimos já uma raça definida, para educar, embora.

Teve, não resta duvida, magnifica idéa que, posta em pratica, si lograr c exito esperado, lhe assegurará mais quatro annos de pasta . . .

E outra cousa rão espera o Sr. Ministro. Que a sua campanha é dessas a que um plano esplendidamente completada e como ella, organisada e conhecida, não dentro de poucos annos, mas que seja de muitos, tereinos realizado um grande cyclo de progresso phisico intellectual. Caminharemos no sentido da nossa propria educação.

As linhas de tiro não correspondem mais a uma determinada perspectiva no terreno pratico a que elles devem agir, florescendo.

Uma vaga de desamino passou por elles. O sorteio tem ainda as suas falhas. . . Um trabalho em conjunto dos varios departamentos federaes

## Secretario da Fazenda

Deixou esta semana a direcção da Secretaria da Fazenda, o Dr. Henrique da Silva Fontes, que assumiu as funcções de Luiz Federal Substituto, na secção deste Estado.

A Secretaria da Fazenda ficará até o fim do governo a cargo do sr. Dr. Cid Campos actual Secretario do Interior e Justiça.

## O Relatorio

### do Sr. Prefeito.

Temos em nossa estante o relatorio apresentado ao Conselho pelo Prefecto Dr. Ulysses Costa, relativo aos trabalhos effectuados em 1928.

E' um repositorio de informações preciosas sobre o municipio.

Tudo muito bem cuidado muito bem descripto.

O municipio teve uma renda arrecadada de 988.089.314. Dentro desta importancia foram realizados melhoramentos de vulto, apresentando ainda o Relatorio um saldo de 28.469.117, que se constata perfeitamente á vista dos quadros expostos.

Jaraguá teve a sua representação efficiente no computo da arrecadação municipal, o que bem diz do seu trabalho e do seu desenvolvimento durante o anno em ap ec.

vam cobertas as 120 horas propostas para o raid. Desejosos, porém, de alcançar um resultado mais apreciável ainda, aos incalçaveis automobilistas não interromperam a prova. Effectuaram novas viagens a Casa Branca, ao Rio e a Bragança e, finalmente, depois de rodar mais 14 horas pelas ruas da Capital de São Paulo, resolveram deixar o volante as 8 horas e 25 minutos da manhã de 29, com um total de 200 horas e 25 minutos de marcha ininterrupta.

O motor, cujo funcionamento foi impeccable durante a prova toda, poderia continuar trabalhando por tempo indeterminado. Excedidas, porém as 200 horas, e alcançado, com pleno exito, o fim que determinou o valioso raid,

O carro portou-se admiravelmente durante todo o tempo da prova. Assim o atestam a Associação de Bôas Estradas e varios membros da imprensa paulistana, sob cuja fiscalização transcorreu o interessante raid.

## A grande prova de resistencia do Vae ser restabelecido o grão de Ford

200 Horas e 25 minutos sem parar o motor! — Como transcorreu a brilhante demonstração.

Como já é do domínio publico, a 20 conhecimento a indicação da congregação da Escola Polytechnica, referente ao restabelecimento do grão de engenheiro geographo e, também, a de resistencia do automovel «Ford», de novo modelo «A».

A prova que, a principio, peveria durar 120 horas, foi efectuada nos percursos entre São Paulo-Rio de Janeiro, São Paulo-Ribeirão Preto, São Paulo-Casa Branca e São Paulo-Bragança. Foram feitas ao Rio tres viagens, a Ribeirão Preto tres, a Casa Branca uma e a Bragança uma, todas de ida e de volta.

À meia noite de 25 de Julho está

O ministro da Justiça tomando em consideração da Escola Polytechnica, referente ao restabelecimento do grão de engenheiro, nos seus diferentes grãos, resolveu solicitar ao Conselho Nacional de Ensino a elaboração de um ante projecto de tal regulamentação, o qual será oportunamente submetido à apreciação do poder competente

## Sacos de papel

tem sempre a venda

Arthur Müller & Cia.

O problema da sucessão presidencial da Republica continua dando que fazer a muitos jornaes do Rio e mesmo dos Estados.

Certo collega do Rio entendeu já de deturpar a altitude do Presidente Catharinense em face do tal problema. Um outro de Curitiba fez écho. . . Despoitamente, falta de logica, ansia de encher jornal, despeito. . . A attitude do Presidente Konder — não podia deixar de surprehender, pela sua logica e alcançada visão politica, os que de facto estavam ás apiladelas, sem coragem para se definirem. Esses os que fazem politica de conveniencia sob a mascara hypocrita de um patriotismo de occassão. Esses, os que sentem mais as necessidades e exigencias do estomago que as exigencias e necessidades da patria commun.

Chocou-os a elegancia e a oportunidade de uma attitude que elles não conseguiram ter, — gente desfibrada, vol-an vent, que não sabe mesmo ter attitudes dignas.

E a imprensa, essa imprensa que anda a procura de occasões, que explora por que explorar é o seu officio, cria calumnias, mercadeja opinião.

Não pode ser a imprensa sincera e doutrinaria de que o paiz precisa actualmente, digna e patriotica, realizando com a gloria do povo, que a sustenta, a sua unica razão de ser. Esta não mente, nas deturpa attitudes, não incensa ídolos

# O MOMENTO POLITICO

A Comissão do Partido Republicano Paulista, sob a presidência do Senador Padua Salles, esteve reunida esta semana, deliberando sobre o actual momento político que o país atravessa. E resolveu, unanimemente, prestar o mais decidido apoio e trabalhar com fé patriótica pelas candidaturas, levantadas por 17 estados da União, dos eminentes brasileiros Drs. Júlio Prestes e Vital Soares, para presidente e vice-presidente da República, no próximo quatriénio.

Assignam esse manifesto da opinião política paulista figuras de escudo relêvo na alta representação estadual e federal do grande estado.

Aqui no Estado continuam as adhesões ao gesto patriótico e digno do Governo, manifestando-se a favor da candidatura que já agora é do país inteiro. E nem podia deixar de ser dessa forma. A candidatura Júlio Prestes-Vital Soares realiza não a vontade do Presidente Washington Lutz, mas o desejo da nação inteira, em sua maioria de independência e de civismo.

As classes operárias do Rio acabam de ter um gesto eloquente, unanimemente adoptando a candidatura esposada pelos maiores representantes da opinião pública brasileira.

O manifesto que lançaram ás sociedades co-irmãs concita-as a um grande movimento de solidariedade em torno dos dois vultos nacionais esculpidos para a suprema direcção do país, no quatriénio de 1921 a 1934.

Esse manifesto, depois de receber as assinaturas dos presidentes das associações operárias que aderirem, será entregue ao dr. Júlio Prestes, em rica e artística pasta de couro.

A União dos Operários e estivadores conta no Rio cerca de cinco mil sócios, existindo ainda nos Estados para mais de quarenta mil sócios, entre os quais, é de vêr, existe uma perfeita e louvável同情 nunhão de vistas.

Não tardará, estamos certos, que se manifeste a respeito de tão momento caso nacional, a grande classe dos operários e estivadores calharias, secundando a acção dos seus irmãos cariocas.

## Todos devem saber

O único que debella radicalmente para sempre o Rheumatismo, com todos os seus achaques e sofrimentos é o depurativo por exellencia, o poderoso depurador e tonico Galenogal do dr. Frederico W. Romano.

E' eficas desde as primeiras doses.

## Grupo escolar Jaraguá

Por telegramma recebido pelo Intendente Sr. Arthur Müller, acaba de ser autorizada a permuta do terreno adquirido e doado ao Estado por um outro, na rua «Dr. Francke», que mais se presta á edificação do futuro grupo escolar de Jaraguá.

O Sr. Intendente está empenhado em que o acto da permuta seja feito muito breve, tendo já um entendimento com o Sr. Collector Estadual a quem foram dados as devidas instruções.

E' este um grande passo para a realização de tão importante desideratum.

Vezes muitas temos feito sentir aos poderes competentes a necessidade de um estabelecimento de ensino que mais está ja para o progresso de Jaraguá, nestes ultimos tempos.

A nossa campanha não enfraqueceu e mais constante agrava o nosso esforço se faz, quando a providencia que vem de ser ordenada, é mais que uma esperança - é uma certeza de que, ainda este anno, se dará começo á construção do edificio.

## Hospital

### Jaraguá

Convido a todos os socios e os interessados à uma assemblea geral, no dia 18 de Agosto, às 9 horas, no salão Buhr.

O secretario.

## Jaraguá F.C.

Reunidos esta semana, jogadores e amigos do foot ball, resolveram criar esta localidade um clube que tomou a denominação de «Jaraguá F.C.»

Estão á frente da nova associação sportiva pessoas de destaque no nosso meio o que constitue uma garantia para os fins a que se destina no distrito o «Jaraguá F. C.»

Foi escolhida uma directoria provisória que tratará da organização da sociedade e da sua necessaria propaganda entre os elementos de valor esportivo em Jaraguá.

Longa vida e constantes triunfos são os nossos votos.

## Cinema Central

Amanhã	DIA 11 DE AGOSTO Às 8 horas da Noite	Amanhã
--------	---	--------

A super-obra da gloriosa

U  
F  
A

A maior conflagração sanguinária de todos os tempos;

## A Grande Guerra

Sonntag	DEN 11 AUGUST 1929. 8. Uhr Abends	Sonntag
---------	--------------------------------------	---------

Ein wunder Werk der Glorreichen

U  
F  
A

## Der Grosse Krieg

## Digestões Difficeis

prisão de Ventre

A S

## Pilulas do Abbade Moss

Corrigem de modo completo

Distribuidores para o Brasil:

HEITOR GOMES & CIA.

Rua da Alfândega 95

Rio de Janeiro

Em todas as farmacias do Brasil

## Aos Paes Extremosos

A vossa felicidade depende da de vossos filhos; a delles, depende da saúde; a saúde delles depende de lhes dardos, de 3 em 3 mezes em frasco de.

Lombrigueira

Minancora

Não ha igual. Uma creança de 11 mezes! perdeu 543!! bichas (lombrigas e outros vermes) testemunhado por, seis pessoas edoneas, em Itaperiú Municipio de S. Francisco do Sul filha do sr. Carlos J. Neuremberg professor. Tem 4 numeros (conf. idade) Cada frasco é uma dose. Não precisa purgantes, nenhuma dieta, depois do efeito purgativo, vende-se em todas as lojas, boas farmácias e na Drogaria suíça, de siegel FtzelCurityba e na Farmacia Milancora, Joinville.

## Cá como lá

Em São Paulo, os inspetores de transito urbano estão se acostumando a uma prática muito nobre: quando uma senhora ou uma criança, ou ainda um ancião ou cego, encontra dificuldade em atravessar a rua, fazem elles parar os veículos, acompanham a pessoa em questão na travessia que tão penosa lhes parecerá. E' preciso que assim continuem até que cheguem á renomeada dedicação dos seus collegas norte-americanos.

Ainda agora se noticia que o "Club das Mães" de Chicago acaba de premiar com uma medalha a um guarda urbano que fez com que se suspendesse durante alguns minutos todo o trafego de uma das ruas mais centraes daquella cidade, para que pudesse atravessá-la a gata "Frosty", que, do parque fronteiro onde mora, se passava para a outra banda com os seus gatinhos.

## Estrada Jaraguá Blumenau

Os serviços da reconstrução da estrada Jaraguá - Blumenau, estão bem adiantados e continuam a ser feitos com grande actividade.

O trecho entre Jaraguá e Barra do Rio Serro, está concluído, tendo sido iniciada a parte d'ali para o alto do Cerro.

Tivemos occasião de verificar esses serviços e constatar o exellente estado da estrada, e das obras de aterro fértilas na mesma.

E' pensamento do sr. dr. José Gomes de Oliveira engenheiro que preside esses serviços, de ainda este anno terminar os trabalhos para, em seguida, atacar o trecho Jaraguá Joinville.

O funcionalismo estadual está pleiteando um aumento de vencimentos. Não é a primeira vez que a honesta classe assim se manifesta, nestes ultimos annos, á vista do crescente custo da vida no Estado.

Desta vez o funcionalismo alimenta uma esperança que lhe vêm do alto: o presidente Konrad intercedera junto ao Congresso em favor dos seus honrados servidores. Nada mais justo.

## Novo Sello

O Sr. Director dos Correios determinou fosse iniciada a circulação do novo sello ordinário da taxa de 5\$000, de forma retangular, em cor roxa e medindo 21 milímetros de altura por 8 de largura.

Os signaes do novo sello são os seguintes: no centro a effigie de Ruy Barbosa, e quadrada em uma moldura de arabescos brancos, em fundo tracejado.

Abaixo da effigie, em placa branca, lê-se Ruy Barbosa, e em cima, em arco, as palavras «Brasil Correi», ainda em caracteres brancos, o numero 5\$000, e em cada lado, dentro de arabescos simétricos, a palavra «cruis», em letras brancas.

## Emmagrecimento

### Excessivo

Este symptom de debilidade é sempre um signal de perigo para a saude. Um óptimo remedio para este mal é o Óleo de Figado de Bacalhau que é um alimento concentrado, rico em vitaminas e que se pôde tomar na *Emulsão de Scott* com a certeza de se dirigir e assimilar, sem a menor dificuldade, os factores necessários à constituição.

## Bispo de Joinville

Está marcado para o dia 18 do corrente a posse solene de monseñor Pio de Freitas, no cargo de bispo de Joinville. S. Exia. Revma acha-se actualmente no Rio de Janeiro, devendo partir para Santa Catharina até o fim desta quinzena.

Em Joinville grandes são os preparativos para a recepção e posse de seu primeiro bispo.

## Theatro

Quinta-feira, no salão Buhr, a senhora Charlota Christann dará seu esperado espetáculo teatral.

A senhorita Christann que vem sempre de grande fama, levará a cena em Jaraguá, uma peça criminal, intitulada, «O Satanaz».

Chamamos a atenção dos leitores para o annuncio publicado nesta henhente por isso, deveis uzal-o.

N. 15 P.

## THEATERABEND im SALON BUHR

Donnerstag den 15. August 1929

## “DER SATAN”

*Kriminalstück in 3 Akte*

Hauptdarsteller:

Charlotte Christann ( Hans Nachreiner (

vom Georg Nobem-Ensemble

Anfang 8,30 Uhr abends.

Numerierter-Stuhl i 3\$300 — Nichtnumerierter-Stuhle 2\$200

— Vorverkauf: — bei F. Becker A. Müller Salinger & Cia

Hotel Weiss

Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina

## Solidariedade política

O directorio político de Jaraguá, acaba de ter um bello gesto cívico hypothecando a sua solidariedade incondicional ao sr. dr. Adolpho Konder, ao presidente do Estado, ao Dr. Julio Prestes, candidato a futura presidencia da Republica, e ao dr. Ulysses Costa, prefeito municipal joi-villense.

## Mappa do Estado

Esta concluido o mappa do Estado mandado confecionar pelo Presidente Konder.

A confecção do Mappa esteve a cargo da Inspectoria de Estradas de Rodagem sob a orientação do respectivo Inspector, dr. Wenceslau Breves, chefe de secção Dr. Celso Salles e desenhistas Oscar Schmidt, Nazareno Lessa e Braulio Jacques.

O Mappa tem o comprimento de 1, m. 75 por 1, m. 27 de largura.

Opportunamente será remetido, por intermedio do Sr. Paschoal Simons, proprietario da Livraria Moderna ao Instituto gráfico de Augustino Navarro na Italia, para editorial.

## Verdades admiraveis Os casos pululam!

O Dr. João Manoel Ramos, ex-médico Chefe da Assistência Pública da cidade do Rio Grande e ex-médico efectivo da Secção de Tuberculosos da Santa Casa da mesma cidade, com frequencia no Hospital Nacional de Clínicas de Buenos Ayres e na Santa Casa de Misericórdia de Porto Alegre, atesta que:

— O «GALENOGAL» é de uma notável efficacia no tratamento da Syphilis, tanto secundaria como terciaria. Mas do que o meu testemunho clínico, diz o eminentissimo facultativo por ahí pululam os casos que bem alto fallam a respeito do seu acertadíssimo emprego em casos graves de natureza rebelde.

### (Firma Reconhecida)

A experiência é tudo... e é a experiência que afirma ser o «GALENOGAL» o melhor depurativo e o melhor tonico do sangue com quasi meio seculo de resultado supre-

N. 15 P.



## CAFIASPIRINA



CAFIASPIRINA

Medicamento analgésico

Comprimidos

100 Comprimidos

## Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft.

Regelmässiger Schnelldampferdienst zwischen Hamburg, Rotterdam, Vigo, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, São Francisco do Sul, Rio Grande, Montevideo e Buenos Ayres.

Nächste Abfahrten von S. Francisco do Sul nach Hamburg via Santos, Rio de Janeiro und Bahia

M. S. "Monte Sarmiento"	am	1	September	1929
M. S. "Monte Olivia"	"	16	September	1929
M. S. "Monte Cervantes"	"	29	Oktober	1929
M. S. "Monte Sarmiento"	"	13	November	1929
M. S. "Monte Olivia"	"	2	Dezember	1929

Abfahrten von Santos einen Tag, von Rio de Janeiro zwei Tage später.

Nächste Abfahrten von S. Francisco do Sul nach Buenos Ayres, via Rio Grande und Montevideo

M. S. "Monte Olivia"	am	21	August	1929
M. S. "Monte Cervantes"	"	3	Okttober	1929
M. S. "Monte Sarmiento"	"	23	Okttober	1929
M. S. "Monte Olivia"	"	6	November	1929
M. S. "Monte Cervantes"	"	19	Dezember	1929
M. S. "Monte Sarmiento"	"	10	Januar	1930

Abfahrten von Rio de Janeiro zwei Tage und von Santos einen Tag früher

Nächste Abfahrten von Santos nach Hamburg:

Dampfer	"Cap. Norte"	am	9	August	1929
"	"Cap. Arcona"	"	21	September	1929
"	"Antonio Delfino"	"	1	Okttober	1929
"	"Cap. Polonio"	"	17	Okttober	1929
"	"Cap. Norte"	"	22	Oktoder	1919
"	"Cap. Arcona"	"	4	November	1929
"	"Cap. Polonio"	"	2	Dezember	1929
"	"Antonio Delfino"	"	6	Dezember	1929
"	"Cap. Arcona,"	"	17	Dezember	1929
"	"Cap. Norte"	"	25	Dezember	1929

Die Monte-Dampfer sind neue Spezial-schnellschiffe der Einheitsklasse ausgestattet mit geräumigen, gut ventilirten und luftigen 2, 4 u. 6 bettigen Kammern, mit fließendem kalten und warmen Wasser in jeder Kammer sowie mit sehr geräumigen, den modernsten Ansprüchen zusagenden Speisecaleen, Gesellschaftssälen und Decks, Rauchsälen, Schreib-, Lese- u. Bibliothek-Sälen, Frisiersalou u. s. w.

Reisedauer von S. Francisco nach Hamburg 20 Tage

Passage Anweisungen (Rufpassagen) von allen Teilen Europas nach Brasilien.

Nähre Auskünfte, Pläne, Platzreservierung und Fahrscheine sind erhältlich bei den Agenten.

**Basilio Corrêa & Truppel.**

São Francisco do Sul — Santa Catharina.  
Caixa Postal, 29 — Tel. Adresse: "BASÍLIO".

Korrespondent für Jaraguá do Sul: Carlos May

## A' Elite social

A grandeza da nossa Patria depende da cultura moral-intelectual de seus filhos. A grandeza e felicidade de cada um delles depende da boa ou má escola paterna que viram com os olhos e beberam com a inteligencia. A boa escola é: moralidade, instrução, justiça, hygiene e economia. Seja economico: compre só o indispensavel na vida, mas artigo de lei, de valor real. Pois bem assim como os dentes, o corpo a cabeça e cabellos precisam hygiene e asseio. Para isso usea "Petrolina Minancora", que é um tonico cailliar ideal; microbicida esterilisante do couro cabelludo evita a queda dos cabellos; destroe completamente a caspa gordura e comichão do pericranio. Algumas semanas de uso

torna o cabello preto, forte, ondeados vigoroso e brilhante. Evitará as caspas e o embranquecimento prematuro sem ser tinta. Cada frasco tem todas as instruções para fazer o cabello lustroso secco ou humido. Vende-se na Pharmacia Minancora-Joinville; e em todas as boas pharmacias, drogarias, perfumerias e barbearias em Jaraguá.

12 duzia pelo correio 40.800

**Frau E. Hagemeister**

Parteira — Enfermeira

## Onde chega o grande remedio causa sensação, porque espatha o bem, restituindo a saude!

Transcrevemos o que sobre o «GALENOGAL» nos escreveu o Sr. Dionizio Soares de Queiroz, conservando a forma, ortografia, pontuação, etc., da interessante carta JORDÃO (Sítio), Estado da Bahia, 30 de Setembro de 1928.

Ilmo. Sr, Depositario do «GALENOGAL».

PELOTAS

Com o coração benevol o de alegria e alta cõmocão; ao pegar a pena para vos dirigir esta em prol de toda humanidade soffredora — em prova da verdade e da razão que é tão clara, que apenas não tendo nem umas estreitas relações com vosco, me atrevo em vos escrever tão brutaes termos. Pois para mim é milagroso o vosso alto depeitheador e tonico do sangue, milagroso «GALENOGAL».

Disgrasadamente não tenho uma iducação mais elevada para melhor vos elevar o milagre a mim prestado pelo seu grande remedio; pois o qual me levantou da cama já quasi intrevendo a para mais de quatro annos com um reumatismo de syphilis — sem jamais esperar de ficar bom E desde já commemoro de coração esse acostumado; muito grato fico Seu admirador.

(Ass) DIONIZIO SOARES DE QUEIROS.

(Firma Reconhecida)

Ahi está, na sua simplicidade, esse documento provando, mais uma vez que o «GALENOGAL» onde chega, mostra logo a sua eficacia e o seu valor como grande remedio, que se impõe por si, sem necessidade de «similitus» que n'esse se entendem os celebres attestados grecos.

A fama do «GALENOGAL» a seu e se mantém pelas suas proprias virtudes e pelo bem que de mais de 50 annos tem espalhado

18 M

para tingir roupas oferecem  
Herr Müller & Cia.

## Prodigo Maravilhoso

Um paciente atacado de ura bronchite de máo carater, tem alliviado consideravelmente com frascos do PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE, e esperava breve estar radicalmente curado.

O abajo assignado attesta que, soffrendo pessoa de sua familia de uma bronchite de máo carater grave, obteve sensiveis melhoras estando em vias de restabelecimento, com uso apenas de tres frascos do excellente PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE do habil phar-maceutico Sr. Dr. Domingos da Silva Pinto,

Pelotas, 17 de Dezembro de 1922.

Matias J. de Guimarães

Os effeitos sempre proveitosos do PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE confirmam pelo attestado do illustre cidadão Antonio de Castro.

Atesto que tenho usado com muito bom resultado o PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE, preparado pelo habil pharmaceutic Dr. Domingos da Silva Pinto, em pessoa de minha familia, em constipação e bronchites, e por ser verdade firme o presente.

Pelotas, 26 de Dezembro de 1922,

Antonio de Castro

CONFIRMO estes attestados: — Dr. E. L. Ferreira de Araujo (Firma Reconhecida)

LICENÇA N. 511 DE 29.4.906.

Depósito geral: Drogaria SEQUEIRA — Pelotas

VENDE SE em todas as Pharmacias e Drogarias do Brasil Depósito: DROGARIA SEQUEIRA Pelotas Rio G. do Sul.

## Cuidado com **TOSSES** **Catarrhos** **Bronchites**

Influenzas e demais moles-tias do Inverno. Um des-cuido é um convite para a pneumonia e até tuber-culose. Para combinar um remedio peitoral com tonico nutritivo para toda a Familia, use a Emulsão de Scott.

Até hoje ainda não se des-cobriu nada melhor do que o conhecido oleo de figado de bacalhão prepa-rado tal como se acha n'este maravilhoso medi-camento.

TOME  
**Emulsão**  
**de Scott**

# BUTTERKRISE

In unserer letzten Nummer haben wir einen Artikel aus dem Urwaldshotel übernommen der die Schwierigkeiten anführt, mit denen der Blumenauer Handel beim Export seiner Butter zu kämpfen hat.

Die Schwierigkeit besteht hauptsächlich darin dass die Butter im allgemein nicht vorgeschiebenen Fettgehalt besitzt und deshalb von dem Konsumenter bestanden wird. Wie wichtig die ganze Butterfrage ist, zeigt der nachfolgende Artikel den wir aus der Bl. Zeitung übernehmen.

"Es ist allen bekannt, mit welche Schwierigkeiten der Handel, bzw die Butterexporteure seit einiger Zeit zu kämpfen haben, um die Qualität des Produktes in den vom Gesetz geforderten Grenzen zu halten. Die Fiskalisation der Butter, welche der Ackerbauminister in besonderer Rücksicht auf die Gesundheit des Verbrauchers dieses Produktes angeordnet hat, in dem er den betreffenden Fiskale und den Inspektoren streng bestimmt erteilte, sowie die Organisation in den Häfen des Nordens unseres Landes, welche eine genaue Prüfung heißt, sie hat mehr als 15 Grad der Waren auf den gesundheitlichen Säuregrad zu verhindern, welches mehr als 15 Grad Säure hat.

Im Munizip Blumenau wird ein Teil Butter hergestellt, welche allen Anforderungen der Bestimmungen entspricht, der grösste Teil jedoch, gerade die Butter, welche vor den Kolonisten selbst hergestellt wird und an die Vendeiros, von diesen wieder an die Exporteure verkauft wird, ist meistens gegen die gesetzlichen Bestimmungen.

Wenn man die Tatsache hinzuzieht, dass in diesem Winter wegen der verschiedenen Ursachen die Milchproduktion sehr zurückgegangen ist, so ist es sehr leicht zu verstehen, dass dieser Industriezweig und die Exporteure mit den grössten Schwierigkeiten, Butter aus den verschiedensten Kreisen der Techniker als auch in den Kreisen der Politiker über die Tragweite nicht recht klar. Die Techniker erklärten die Sache für prinzipiell möglich, wollten aber mit eigenen Augen sehen, bevor sie an ihre Wirksamkeit im Grossen glaubten.

Die Politiker, skeptisch wie immer und daebengreifend wie immer, erklärten die ganze Angelegenheit zunächst für die übliche fette Zeitungsseite eines sonst sensationsarmen Sommers.

Da erschien eines Sonntags in allen grossen Blättern der Welt an erster Stelle Artikel "Aufruf an die Menschheit". Der Völkerbund sei nach dem Weltkrieg darum nicht in der von der ganzen Menschheit ersehnten Form zustandegekommen, weil dem Ausschuss keinerlei unbedingte Machtmittel zur Verhigung standen, seine Entschlüsse durchzusetzen. Dieses Machtmittel sei nun in der von Allan konstruierten Fernschmelzmaschine gefunden. Er stelle diese Maschine der ganzen Menschheit zur Verfügung und sei einem konfortium aller grossen Badken und Bankiers der Welt zu übergeben, um so zu verhindern, dass eine zähle Sie!

Wir darf jedoch nicht, wie einige Persimmen es tun, die Sachlage als hoffnungslos betrachten, wenn auch jeder muss, dass sie sehr ernst ist und der vollsten Beachtung wert ist.

Die Butterexporteure, welche in ihren Handelsinteressen schwer verletzt werden, werden gewiss nichts unterlassen und alle Anstrengungen machen um die Sache nach Möglichkeit zu ändern, indem sie die Butter so ausarbeiten, dass sie exportiert werden kann. Bis zu einem gewissen Punkt

aber nur können die Exporteure einiges, wenn sie die verschiedenen Qualitäten Butter, mit hohen und niedrigen Säuregraden, untereinander vermischen, was auch das Gesetz erlaubt.

Zu bemerken jedoch ist, dass dieser Prozess nur ein ganz geringer Teil der Produktion unseres Munizips unterworfen werden kann, wie leicht zu erkennen ist, denn Blumenau produziert augenblicklich mehr als 400000 Kilogramm Butter, die

in den Häfen des Nordens unseres Landes, welche eine genaue Prüfung heißt, sie hat mehr als 15 Grad der Butter auf den gesundheitlichen Säuregrad zu bringen, sie nämlich dem geforderten Säuregrad entsprechend

zu vermengen? Es ist ausserdem zu berücksichtigen, dass je höher der Säuregrad der geringen Butter ist, eine um so nötiger Säure erforderlich ist für die besagte Mischung.

Trotzdem zur Rechtfertigung vieler gesagt werden muss, dass auch Kolonisten ein gutes Produkt bringen, so hat doch die grössere Menge der Butter einen so hohen Säuregrad, dass es selbst einem unvorbereiteten und mit den hiesigen Verhältnissen nicht vertrauten Fachmann und Chemiker unglaublich erscheint. In der vergangenen Woche hatte ich

lensten Distanzen unseres Munizips ist vom Kauf durch den Vendeiro untersucht zum Beispiel von bis zur Fabrik des Exporteurs, braucht, Quidabau Ascurra, Rodeio Cedro, denn jede Verzögerung in der Ribetão do Tigre Ti oleses usw. Weiteres ruft eine Erhöhung des Säuregrades zwischen 35 sogar bis zu 62 Grad auswirkt.

Wie kann ein Exporteur eine Butter mit 62 Grad Säure verwerten oder ändern?

Diese mit guter Butter (zum Beispiel mit 5 Grad Säure) zu vermischen wäre widersinnig, denn zu jedem Kilo der schlechten Butter müssen ca. 5 Kilo der guten gemengt werden. Dieses würde jedoch nicht bedeuten, dass man eine schlechte Butter verbessert, sondern im Gegen teil es wäre ein gutes Produkt ruinieren und verderben.

Ich wiederhole: wo sollen die Exporteure diese Mengen frischer Herstellungsvielse fuer eine gute Butter erhalten? Wenn sämtliche Butter, und deshalb beschränkt sich Käsereien unseres Munizips nur Butter ihr Produkt, wenn auch ohne böse herstellen würden, um ihr Produkt Absicht des Herstellers, auf ein ungeheuerliches Butter zu vermeiden eigentes Rohmaterial und schliesslich genug, so wäre es vielleicht möglich, auf ein fuer die menschliche Ernährung nicht empfehlenswertes Fett.

2. Andere, welche die Herstellung des Produktes gut kennen, aber nur wenig Vieh besitzen, lassen die Sabine sich ansammeln, wodurch sie natürlich beim Aufbevahren während ginge, würde dieses Leben Endes mehrerer Tage sauer werden, und auf dem Nationalmarkt fuer den Staat enthalt natürlicher Weise die dann Santa Catharina und das Munizip gebrachte Butter viel Säure. Dieses Blumenau als Produzenten einen starken Misskredit hervorrufen. Es werden die Morgen und Abendmilch bilden wohl keiner weiteren und verkaufen und nur die Mittagmilch zum Buttern behalten.

3. Einige, trotzdem sie eine gute Butter herstellen, lassen diese sich zu Hause ansammeln, auch während mehrerer Tage, um sie dann erst zur Verkaufen zu bringen.

4. Endlich gibt es solche gewissenlose Menschen, welche künstlich die Fabrikation zu erhöhen suchen, um sie verdiebstreicher zu machen, indem sie mit Absicht Quark mit dem Fett vermengen oder verbuttern, oder auch, wie verschiedentlich festgestellt, noch andere zu verurteilende Mischungen machen.

Fuer alles dieses gibt es bis zu einem bestimmten Punkte und mit einem Willem Mittel zur Besserung, von welches die Butter vom Vendeiro, das denen ich nur einige anführen will.

Die Herrin der Welt  
Ein Abenteuer - Roman  
von  
Carl Figdor

65

54

Trotzdem war man sich sowohl in den Kreisen der Techniker als auch in den Kreisen der Politiker über die Tragweite nicht recht klar. Die Techniker erklärten die Sache für prinzipiell möglich, wollten aber mit eigenen Augen sehen, bevor sie an ihre Wirksamkeit im Grossen glaubten. Die Politiker, skeptisch wie immer und daebengreifend wie immer, erklärten die ganze Angelegenheit zunächst für die übliche fette Zeitungsseite eines sonst sensationsarmen Sommers.

Da erschien eines Sonntags in allen grossen Blättern der Welt an erster Stelle Artikel "Aufruf an die Menschheit". Der Völkerbund sei nach dem Weltkrieg darum nicht in der von der ganzen Menschheit ersehnten Form zustandegekommen, weil dem Ausschuss keinerlei unbedingte Machtmittel zur Verhigung standen, seine Entschlüsse durchzusetzen. Dieses Machtmittel sei nun in der von Allan konstruierten Fernschmelzmaschine gefunden. Er stelle diese Maschine der ganzen Menschheit zur Verfügung und sei einem konfortium aller grossen Badken und Bankiers der Welt zu übergeben, um so zu verhindern, dass eine zähle Sie!

der Maschine sichere. Vier Wochen nach Veröffentlichung des Aufrufs sei Allan in Paris und wolle vor den Vertrauensmännern der internationalen Grossfinanz und vor der ganzen Öffentlichkeit seine Erfahrung praktisch erproben.

Es kam ohne Übertreibung gesagt werden, dass noch niemals eine Zeitungsnachricht so ungemeines Aufsehen erregte, wie diese. Die Aufregung in den Auswärtigen Amtmännern der Grossmächte war ungeheuer. Den ganzen Tag über surrte es durch alle Drähte — von allen Geber- und Nehmerstationen der Erde — von chiffrierten Staatstelegrammen. Die offiziellen Vertreter, wie die Geheimagenten, der Regierungen von England, Frankreich, Amerika, Italien, Deutschland und Russland wurden Hals über Kopf nach ihren Hauptstädten zur Berichterstattung geschieden. In den nächsten Tagen waren von den Politikern Entscheidungen zu treffen, die das Schicksal ihrer Völker für immer bestimmen mussten.

In seinem luxuriösen ausgestatteten Pariser Heim stand so auch der Baron Murphy eine dringende Depesche auf dem Schreibtisch. Sie enthielt nur wenige Worte: "Kommen Sie sofort zum mündlichen Bericht."

Vierundzwanzig Stunden später sass der Baron in dem mit behäbiger alter Eleganz ausgestatteten Vorzimmer seines Ministers. Er hatte nur wenige Minuten zu warten, dann riss der Diener die Tür zum Allerheiligsten Staatsmannes auf. "Ich freue mich, australiæ zu sehen, Baron", sagte der Minister. "Bitte, er den Weg zu Ende gehen könnte, den er sich vorgenommen: Die Unterwerfung unserer

und für uns Politik macht; und damit sönlich kennen zu lernen, aber seit der Verkündung des Aufrufs war das Schloss, in dem Stanley wohnte, so hermetisch abgeschlossen, wie einst der Palast des Himmels sonnes in Peking."

Dann hatte sich Murphy an den Sonderberichterstatter Harrison herangemacht, der schon lange vor dem Aufruf die ersten Einzelheiten über die Erfindung gebracht. Harrison hatte den Ingenieur persönlich gesprochen. Harrison erklärte, es auf seinen Tisch nehmen zu können, dass man es hier nichts wert — oder... " Erst die Praxis mache aus einem Spielzeug unter Umständen eine Waffe.

Der Minister hatte lautlos zugehört. Jetzt schüttelte er langsam den hageren, edelgeformten Kopf, in dem die Augen mit einem unerbittlichen Glanz, wie ferne, kalt leuchtende Sterne sassen.

"Ich kann Ihre Ansicht leider nicht teilen, lieber Baron. Nach allem, was der Mann tut, ist von ihm auch alles zu erwarten, dann riss der Diener die Tür zum Allerheiligsten Staatsmannes auf. "Ich freue mich, australiæ zu sehen, Baron", sagte der Minister. "Bitte, er den Weg zu Ende gehen könnte, den er sich vorgenommen: Die Unterwerfung unserer

die Verlammung des Volkes, dem wir beiwohnen, und das wir beide lieben, zu vollkommen Machlosigkeit!"

Der Minister stand auf und legte dem Baron die schmale, aristokratische Hand schwer auf die Schulter.

"Für mich gibt es nur eine Alternative: Entweder gelingt es uns selbst, in den Besitz des Mannes und der Maschine zu kommen — es müssen beide sein, verstehen Sie, denn das eine ist ohne das andere zu verurteilende Mischungen machen."

Für alles dieses gibt es bis zu einem bestimmten Punkte und mit einem Willem Mittel zur Besserung, von welches die Butter vom Vendeiro, das denen ich nur einige anführen will.

Der Minister machte eine Pause.

"Maschine und Mann müssen für immer verschwinden!"

"Exzellenz! Der Baron sprang auf. "Der Mann ist nicht käuflich! Habe ich Sie richtig verstanden? Bleibt dann wirklich nur die andere Alternative?..."

"Ich glaube nicht, dass ich es zweimal sagen muss." Eisig und wie Hammerschläge fielen die Worte.

Des Barons Gesicht war leichenblass. Exzellenz, ich bin kein Mörder...!" stammelte er.

"Habe ich etwa dergleichen von Ihnen verlangt?"

Ein mattes Lächeln kroch über das Gesicht des Ministers. "Wo ein Wille ist, da ist ein Weg. Und es gibt so viele Wege. Welchen Sie wählen, das ist Ihre Sache. Aber gehen Sie einen, der zum Ziel! nekt..."

Fortz. Folg.)

Diejenigen, welche aus Unkenntnis eine schlechte Butter herstellen, können belebt werden; nicht durch Lehrer oder Doktoren, aber doch durch Aufklärung seitens erfahrener Kolonisten, welche die Gebräuche und Vernähte ihrer Mitbürger gut kennen, wie auch durch Lesen massgebender Bücher, Schriften und Artikel. Bis heute haben die Betreffenden vielleicht keinen grossen Interesse gehabt es zu lernen denn – man konnte ja alles verkaufen. Aber wenn man keine Käufer mehr für seine Ware findet, werden sie diejenigen sein, welche mit gutem Willen sich für die Verbesserung interessieren, weil die Krankheit am Goldbeutel die allerste ist, für die jeder einen Arzt sucht.

Für die welche ihre Sahne sozusagen zu spät verarbeiten, weil ihnen täglich die noetige Menge fehlt, wäre ein Ausweg, wenn sie sich gegenseitig unsterblich machen, denn nichts hindert sie daran, wenn sich einige nachbarliche Familien zusammenschliessen, um täglich gemeinsam ihre Butter zu machen und sie frisch zur Venda zu bringen.

Von demselben Standpunkt aus, wenn die Menge der von den Einzelnen hergestellten Butter nicht genügend erscheint oder ist, um den Weg zur Venda lohnend zu machen, so wird dieses doch der Fall, wenn einer die Butter für 5 10 oder noch mehr Kolonisten und Beteiligte täglich frisch zur Venda bringt.

Was schliesslich die sogenannten Fälscher anbelangt, so ist es Sache der massgebenden Behörden, ihnen rücksichtslos die gesetzlichen Verordnungen beizubringen.

Mit der Einführung und Annahme dieser Massnahmen, vielleicht auch noch anderer, welche ohne Zweifel den Interessirten selbst einfallen werden, wird bestimmt bald eine Besserung recht merkwürdige Menschen, die der Lage eintreten. Selbstverständlich ist es, dass, um zu einem richtigen Resultat zu kommen, nicht nur die persönliche Kraft und Arbeit jedes einzelnen der Beteiligten erforderlich ist, sondern auch der gegenseitige gute Wille aller.

Blumenau kann mit Elementen rechnen, welche es ihm möglich gemacht haben, höhere und schwierigere Probleme zu lösen und wird doch wohl ohne Zweifel seinen guten Ruf und sein Ansehen für seine Produktion verteidigen und seinen Platz, welchen es sich für seine Erzeugnisse auf den Märkten des Landes erobert hat, behaupten können. C. V.

## HOSPITAL JARAGUA

Generalversammlung am Sonntag 18. August, vormittags 9 Uhr, im Salão Brühr.

Alle Mitglieder sind frdl. eingeladen.

Der Schriftführer.

## AUS SAAAT U. MUNIZIP

### Federalrichter prozessiert

Der Federalrichter in Florianópolis P. Lessi und sein Schreiber werden wegen Veruntreuung von Geldern, die sie der Federaldelegacia hätten abliefern sollen, prozessiert. Beide sind ihres Amtes enthoben.

Als Substitut des abgesetzten Federalrichters, wird unser derzeitiger Finanzsekretär, Dr. Henrique Fonte vom Bundespräsidenten ernannt.

**Unsere Staatsregierung**, erhielt von der Bundesregierung die für Blumenau erfreuliche Nachricht, dass die S. Catharina Eisenbahn die heutige Station an der Lontra hat,

jetzt doch noch bis Südarm (Rio do Sul) weitergebaut wird. Wenn sich diese Nachricht bewahrheitet, dass die Strecke bis Südarm vorgeschoben wird dann kann dies dem Einfluss unserer Verkehrsministers, Dr. Victor Konder zugeschrieben werden, denn er kennt die Notwendigkeit der Fertigstellung jener Strecke besser als irgend einer der Herren in Rio, und auch die Vorteile, die jener grossen Zone, dem Munizip Blumenau wie überhaupt dem Staate dadurch entstehen.

## LOKALES

### (Zuschrift)

Aus der Jaraguá Gribaldistrasse schreibt man uns folgendes: «In unserer Gegend gibt es nicht nur tollt Hunde und dito Katzen weshalb die meisten Menschen von diesen Biestern den Interessirten selbst einfallen werden, wird bestimmt bald eine Besserung recht merkwürdige Menschen, die der Lage eintreten. Selbstverständlich ist es, dass, um zu einem richtigen Resultat zu kommen, nicht nur die persönliche Kraft und Arbeit jedes den.

Einem hiesigen Kolonisten wurden seit längerer Zeit rechtlicherweise allerlei Plänze aus der Roca, aus der Voratskammer Esswaren wie Mus, Fleisch u. s. w. gestohlen.

Neuerdings sind aber die Diebe schon so flech geworden dass sie am hellen Tage, während der Abwesenheit der Bewohner, ins Haus drangen und ausser verschiedene Einrichtungsgegenstände einen grösseren Betrag in barem Gelde mitnahmen.

In diesem Falle wurden die Diebe erkannt und die Anzeige bei der Polizei erstattet. Sei es nun, dass die Polizei mit anderen, eiligeren Sätzen überhäuft ist, oder dass sie Diebstähle zu untersuchen nicht zu ihren Obliegenheiten rechnet, jedenfalls wurde auf die Vorstellungen des Bestohlenen nichts unternommen sodass der Geschädigte sich jetzt nach Joinville wenden will um Gerechtigkeit zu erhalten.

Levo ao conhecimento de minha distinta freguesia que ja recebi a

### MACHINA PARA BORDADOS ZIG-ZAG

ultima novidade.

Amostras estão a disposição dos interessados em meu estabelecimento.

Christina Prochnow.

(CHAPELARIA MODERNA)

Zur Empfehlung meiner werthen Kundschaft.  
Da ich eine

### Zig-zag-maschine

bekommen habe für Spitze anzuarbeiten an Kleider und Wäsche. Das aller Neueste.

Besichtigen Sie bitte die Muster-auslagen bei mir zur Überzeugen.

Christina Prochnow (CHAP. MODERNA)

13. S. n. Tr., 25 August, vorm. 9. h. Gottesdienst am Ribeirão Grande; nachm. 2 h. am Rio da Luz I
14. S. n. Tr., 1 September, vorm. 9. h. Gottesdienst u. hlg. Abendmahl am Rio da Luz III; nachm. 2 h. am Rio da Luz Alta. Nach den Gottesdiensten Konfirmandenanmeldung.
15. S. n. Tr., 8 Setember, vorm. 9. h. Gottesdienst u. hlg. Abendmahl am Rio Serro. Konfirmandenanmeldung
16. S. n. Tr., 15. September, vorm. 9. h. Gottesdienst u. hlg. Abendmahl am Jaraguá alto; nachm. 1/3 h. Gottesdienst am mittleren Jaraguá: Nach den Gottesdiensten Konfirmandenanmeldung.

## Geschäftseröffnung

Meiner werten Kundschaft und dem Publikum im allgemeinen teile ich hoffl. mit, das ich meine Sattler- und Polsterei von der Jaraguá-Strasse nach der «Rua Dr. Abdão Baptista», schräg dem Geschäftshaus des Herrn João Adams verlegt habe. Alle in mein Fach schlagende Arbeiten werden prezzise und zur Zufriedenheit der Kundschaft ausgeführt. Meine Preise in der Anfertigung von Geschirren, Sätteln und Polsterei sind konkurrenzlos. Um geneigten Zuspruch bittet

Oscar Schneider.

### Sacos de papel

tem sempre a venda

Arthur Müller & Cia.

## An die lieben Väter

Euer Glück hängt von dem Eurer Kinder ab; das Eurer Kinder von ihrer Gesundheit ihre Gesundheit aber hängt davon ab dass Ihr ihnen von 3 zu 3 Monaten eine Flasche „Lombriquiera Minancora“ verabfolgt. Es gibt nichts gleiches!

Ein Kind von 11 Monaten verlor 543!!! Wuermer verschiedener Art, was 6 einandfreie Zeugen in Itaperiu, Munizip São Francisco, bestätigen. Das Kind gehört Herrn Carlos J. Neurnberg staatlicher Lehrer.

Jedes Fläschchen enthält eine Dosis, bedarf keines Abfuhrmittels, keiner Diät nach den Einnehmen. In allen Geschäften u. Apotheken erhältlich.

Verkaufsstellen: Droguerie Suissa von Siegel & Etzel, Curityba und in der Pharmacia Minancora, Joinville.

## Neuestes, modernstes Hautparfümierungsmittel! (entzückend, lieblich, angenehm.)

Beabsichtigen Sie ein lauwarmes Bad zu nehmen, so vergessen Sie nicht einige Tropfen „O M Y“ hinzuzufügen, ein wunderbares Präparat welches in der „PHARMACIA NOVA“ von

Robert M. Horst

erhältlich ist.